

**GEMEINDE
PFATTEN**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI
VADENA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**NR.
156**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

PROT. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA
DEL

UHR - ORE

02/07/2026**10:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018) festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

			Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentschuld.	Assenti ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Elmar Oberhofer	Bürgermeister	Sindaco					
Martine Parise	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco					
Anna Busetti	Gemeindereferent	Assessore		X			
Josef Untersalmberger	Gemeindereferent	Assessore					
Mario Gramigna	Gemeindereferent	Assessore					

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. MARCO MORELLI

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrConstatato che il numero degli intervenuti è suffi-
ciente per la legalità dell'adunanza, il signor

ELMAR OBERHOFER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

CUP E32B24000620007 - CIG BA1C465872 -
BAUVORHABEN
STEINSCHLAGSCHUTZMASSNAHMEN IN DER
ORTSCHAFT "KELLER" IN PFATTEN -
GENEHMIGUNG DES UNTERWERFUNGSAKTES NR. 1
UND DER 1. NIEDERSCHRIFT ZUR VEREINBARUNG
NEUER PREISE

CUP E32B24000620007 - CIG BA1C465872 - OPERA:
LAVORI PER L'OPERA PARAMASSI LOCALITÀ
CANEVE A VADENA - APPROVAZIONE
DELL'ATTO DI SOTTOMISSIONE N. 1 E DEL 1.
VERBALE DI CONCORDAMENTO NUOVI PREZZI

Dr. Marco Morelli, Gemeindesekretär der Gemeinde Pfatten, wird, im Sinne des Art. 6, Absatz 1 des L.G. 16/2015 sowie laut Art. 15 des G.v.D. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts) als einziger Projektverantwortlicher (EPV) ernannt.

Il dott. Marco Morelli, Segretario Comunale del Comune di Vadena, viene nominato responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015 nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici).

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 60 vom 04.03.2026, mit welchem folgendes entschieden worden ist:

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 60 dd. 04.03.2026, con la quale è stato deciso quanto segue:

- die Ausschreibung der Arbeiten für das Bauvorhaben Steinschlagschutzmaßnahmen in der Ortschaft „Keller“ in Pfatten (CUI: L80006580213202500002 – CUP: E32B24000620007 – CIG: BA1C465872), an den Wirtschaftsteilnehmer ERDBAU GMBH für einen Gesamtbetrag in Höhe von Euro 228.908,46 zuzüglich der nicht dem Abschlag unterworfenen Sicherheitskosten in Höhe von Euro 8.545,34, also insgesamt 237.453,80 Euro zzgl. MwSt., endgültig zu vergeben;

- di aggiudicare in via definitiva la gara d'appalto di lavori per l'opera paramassi in località Caneve a Vadena (CUI: L80006580213202500002 – CUP: E32B24000620007 – CIG: BA1C465872), all'operatore economico ERDBAU SRL per un importo complessivo pari a Euro 228.908,46, più oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari a Euro 8.545,34, per un importo totale di Euro 237.453,80, al netto di IVA;

- die erforderlichen Mittel zur Finanzierung dieser Intervention in Höhe von insgesamt 237.453,80 Euro, zuzüglich MwSt. und/oder andere Steuern und gesetzliche Abgaben, im Ausgabenkapitel 10052.02.010900012, welches genügend Mittel zur Verfügung hat, zu verpflichten;

- di impegnare la spesa, pari a complessivi Euro 237.453,80, IVA e/o altre imposte e contributi di legge esclusi, sul capitolo di spesa 10052.02.010900012, dove risulta esservi sufficiente disponibilità;

Nach Einsichtnahme in den Auftragsschreiben vom 27.03.2026, erworben unter Prot. Nr. 4117 vom 30.03.2026;

Vista la lettera di conferimento dell'incarico dd. 27.03.2026, acquisita a prot. n. 4117 di data 30.03.2026;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Übergabe der Arbeiten vom 30.03.2026, erworben unter Prot. Nr. 4152 vom 31.03.2026;

Visto il verbale di consegna dei lavori dd. 30.03.2026, acquisito a prot. n. 4152 del 31.03.2026;

Festgestellt, dass im Zuge der Fertigstellung der Arbeiten geringe Mengen an faserhaltigem Material vorgefunden wurden, die ordnungsgemäß zu entsorgen waren;

Dato atto che in fase di completamento dei lavori sono state rivenute piccole quantità di materiale fibroso, le quali dovevano essere smaltite a regola d'arte;

her wurde die Notwendigkeit festgestellt, den Unterwerfungsakt Nr. 1 sowie die 1. Niederschrift zur Vereinbarung neuer Preise zu genehmigen, welche von der Bauleitung ordnungsgemäß unter Prot. Nr. 6728 vom 24.06.2026 übermittelt wurden;

Rilevata pertanto la necessità di approvare l'atto di sottomissione n. 1 e il 1. verbale di concordamento nuovi prezzi, regolarmente trasmessi dalla Direzione Lavori sub prot. n. 6728 dd. 24.06.2026;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Fertigstellung des Bauvorhabens ohne Verzögerung zu ermöglichen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17 Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten THgrK3G9GeOX2pWp8BEPTS1y-Fe0rMKms+rSslGVP8Jk=;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten VWVt1fhvHlPH2e6CiYQb2ATCyVz83xBm3WR-S7ZZJQXA=;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Pfatten;

BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
EINSTIMMIG
aus den eingangs erwähnten Gründen:

1. den Unterwerfungsakt Nr. 1 sowie die 1. Niederschrift zur Vereinbarung neuer Preise, welche von der Bauleitung unter Prot. Nr. 6728 vom 24.06.2026 übermittelt worden sind, zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass der Vertragsbetrag nicht geändert wird;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), al fine di consentire il completamento dell'opera senza indugio;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 s.m.i.;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo THgrK3G9GeOX2pWp8BEPTS1yFe0rMKms+rSslGVP8Jk=;

Visto il parere favorevole contabile VWVt1fhvHlPH2e6CiYQb2ATCyVz83xBm3WRS7ZZJQXA=;

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;

Visto il vigente statuto del Comune di Vadena;

LA GIUNTA COMUNALE
ALL'UNANIMITÀ
DELIBERA
per i motivi espressi in premessa:

1. di approvare l'atto di sottomissione n. 1 e il 1. verbale di concordamento nuovi prezzi, trasmessi dalla Direzione Lavori *sub* prot. n. 6728 dd. 24.06.2026;

2. di dare atto che non viene modificato l'importo del contratto;

3. den vorliegenden Beschluss, durch getrennter einstimmiger Abstimmung, im Sinne von Art. 183 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, für sofort vollziehbar zu erklären;

4. kundzutun, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

3. di dichiarare, con votazione unanime separata, la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 - comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige”;

4. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

Der Bürgermeister – Il Sindaco

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale

- Oberhofer Elmar -

- Dr. Marco Morelli -

Vorliegender Beschluss wurde unverzüglich vollstreckbar erklärt,
am

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva il

02/07/2026

im Sinne des Art. 183 – Absatz 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

ai sensi dell'art. 183 – comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018 n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige”.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
- Dr. Marco Morelli -

„digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale“